



ÉTLAP - SPEISEKARTE - MENU



ELŐÉTELEK VORSPEISEN – STARTERS

Rántott sajt, rizs, tartár* 1,3,7,10 3980 Ft / **10,2 €**
Panierter Käse, Reis, Sauce Tartare
Fried cheese, rice, tartar sauce

Rántott gombafejek, rizs, tartár* 1,3,7,10 3980 Ft / **10,2 €**
Panierte Pilzköpfe, Reis, Sauce Tartare
Fried mushroom, rice, tartar sauce

Tatárbeefsteak pirítóssal 1,7,9,10 4980 Ft / **12,7 €**
Tatarenbeefsteak mit Toastbrot
Tatar beefsteak Toast



LEVESEK SUPPEN – SOUPS

Húsleves csigatésztával 1,3,9 1890 Ft / **4,8 €**
Fleischbrühe mit verdrehte Fadennudeln
Clear meat soup with twisted noodles

Hideg eperkrémleves 1,7 1980 Ft / **5 €**
Kalte Erdbeer-Cremesuppe
Cold strawberry cream soup

Fokhagymakrémleves 1,7,9 1890 Ft / **4,8 €**
Knoblauch cremesuppe / Garlic cream soup

Gulyásleves marhahúsból 0,5 l 9 2890 Ft / **7,4 €**
Gulaschsuppe / Goulash soup

Ököruszályleves gazdagon 0,5 l 1,3,9 2890 Ft / **7,4 €**
Ochsenschwanzsuppe / Hearty oxtail soup

Tárkonyos vadraguleves 1,7,9 2290 Ft / **5,8 €**
Wildragoutsuppe mit Estragon
Wild ragout soup with tarragon

SALÁTATÁLAK – SAJTOK

SALATTELLER – SALAD PLATE

KÄSE – CHEESE

Cézár saláta 1,3,4,7,10

Caesar Salat
Caesar salad

3980 Ft / 10,2 €

Görög saláta 7

Griechischer Salat
Greek salad

3980 Ft / 10,2 €



Rántott camembert rizzsel, áfonyadzsemmel * 1,3,7

3980 Ft / 10,2 €

Gebackene Camembert mit Heidelbeeren Marmalade, Reis
Fried camembert, cranberry, rice

Grillezett házi sajt friss salátával, sült burgonyával * 1,3,7

4490 Ft / 11,5 €

Gegrillte Hauskäse mit frischem Salat, Pommes
Grilled homemade cheese with fresh salad and fried potatoes



Áraink köret nélkül értendő, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

TÉSZTÁK NUDELGERICHTE – PASTA DISHES

Bolognai spagetti 1,3,7,9

3980 Ft / **10,2 €**

Spaghetti bolognese

Spaghetti bolognese

Túrós csusza szalonnapörccel 1,7

4490 Ft / **11,5 €**

Topfenfleckerln mit Grammeln und Speck

Noodles with cottage cheese and bacon cubes



HALÉTELEK FISCHGERICHTE – FISH DISHES

Lazacsteak salátával, snidlinges öntettel * 3,4,7,10

5980 Ft / **15,3 €**

Lachsstek mit Salat und Schnittlauch sosse

Salmon steak with salad and chives dressing

Lazacfilé spagettivel* 3,4,7,10

6490 Ft / **16,6 €**

Lachsfilet Spaghetti

Salmon fillet with spaghetti

Fogasfilé rántva 1,2,4,7

5490 Ft / **14,0 €**

Zanderfilet gebacken

Fried Pike fillet

Fogasfilé „Molnárné” módra 1,4,7

(citromos vajon sütött fogasfilé)

5490 Ft / **14,0 €**

Zanderfilet nach „Müllerin” Art (Zanderfilet auf Butter gebraten)

Perch – pike fillet „Molnárné” style (on butter roasted perch – pike fillet)



Grillezett királyrákfarak salátával * 1,2,3,7,10 **5980 Ft / 15,3 €**

Gegrillte Riesengarnelen mit Salat

Grilled king shrimp with salad

Grillezett királyrákfarak spagettivel * 1,2,3,7,10 **6490 Ft / 16,36 €**

Gegrillte Riesengarnelen mit Spaghetti

Grilled king shrimp with spaghetti

Haresapaprikás túrós csuszával * 1,3,4,7 **5490 Ft / 14 €**

Wels-Eintopf und Topfenfleckerln mit Grammeln

Catfish stew with noodles with cottage cheese

Balatoni halászlé tálban 0,5l 4,9 **3980 Ft / 10,2 €**

Balatoner Fischsuppe im Schüssel mit Brot

Fish soup with Bread



Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

SZÁRNYASOKBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

GEFLÜGELGERICHTE

POULTRY DISHES

Csirkemellfilé roston sajtmártással 1,7,9 3980 Ft / **10,2 €**
Geröstete Hähnchenbrust mit Käsesosse
Roasted chicken breasts with cheese sauce

Szezámmagos csirkemellfilé 1,3,7,9,10,11 4490 Ft / **11,5 €**
friss salátával *
Hühnerbrustfilet mit Sesame und frischem Salat *
Chicken breast fillet with sesame seeds and fresh salad *

Mézes-citromos csirkemellfilé fahéjas barackkal 1,7 3980 Ft / **10,2 €**
Hähnchenfilet mit Honig - Zitronen Marinade und gedünstetem
Pfirsich und Zimt
Chicken breast fillet with honey and lemon, braised peach

Roston sült csirkemell baconba göngyölt 1,7,9 3980 Ft / **10,2 €**
spárgával és sajtmártással
Geröstete Hühnerbrust mit Spargel gerollt in Bacon und Kasesosse
Roasted chicken breasts with asparagus rolled up in bacon and
cheese sauce

Kacsamell roséra sütve 9 4980 Ft / **12,7 €**
narancsos meggymártással
Entenbrustfilet rosé gebraten mit Orangen - Kirshsosse
Duck breast branded as rose with orange - cherry sauce

Kacsacomb pezsgős káposztával (2 db) 9 4980 Ft / **12,7 €**
Entenkeule mit Sekt Kraut (2 Stück)
Duck's leg with champagne cabbage (2 piece)

Gyros tál hasáburgonyával 1,7,9 4490 Ft / **11,5 €**
Gyros Platte mit Pommes Frites
Gyros plate with fried potatoes





SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK SCHWEIN GERICHTE PORK DISHES

Diana tál 2 személyre * 1,3,7,9 12900 Ft / **33 €**
(szűzérme, vasalt csirkecombfilé, cordon bleu, cigánypecsenye, rántott szelet, hasáburgonya, rizs és generálmártás)

Diana Platte für 2 Personen (Schweinemedallions, Schlegelfilet, Cordon Bleu, Zigeunerbraten, Schnitzel, Pommes frites, Reis, Generalsosse)
(Fillet medallion of pork, Chicken thighs, Cordon Bleu, fried pork cutlet „Gipsy” style, schnitzel, fried potatoes, rice, general sauce)

Magyaros szűzermék pikánsan, karikaburgonyával * 1,9 4980 Ft / **12,7 €**
Pikante Schweinemedallions nach ungarischer Art mit Kartoffelscheiben - Spicy fillet of pork „Hungarian” style

Szűzpecsenye erdei gombamártással 1,7,9 3980 Ft / **10,2 €**
Schweinemedallions mit Waldpilzremoulade
Sirloin of pork with wild mushroom sauce

Cigánypecsenye (220 g) 1,9 3980 Ft / **10,2 €**
Zigeunerbraten - Fried pork cutlet „Gipsy” style

Cordon bleu 1,3,7,9 3980 Ft / **10,2 €**
Cordon bleu - Cordon bleu

Rántott szelet 1,3,9 3980 Ft / **10,2 €**
Panierter Schnitzel - Bread crumbed pork cutlet

Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.



VADÉTELEK WILD GERICHTE VENISON DISHES

Vegyes vadtál 2 személyre * 1,3,7,9,10 13900 Ft / **35,6 €**
(szarvas-, vaddisznószeletek, vadpörkölt, rizs, zsemlegombóc és krokett)

Gemischte Wildplatte für 2 Personen (Hirsch-, Wildschweinbraten, Wildgulasch, Reis, Semmelknödel und Kroketten)

Mixed venison plate for 2 persons (wild – boar steaks, wild – stew, rice, dumplings and croquette)

Szarvasszelet konyakos áfonyával 1,9,10 4980 Ft / **12,7 €**
Hirschbraten mit Remoulade aus Heidelbeere und Cognac
Venison steak with cognac and cranberries

Szarvasszeletek vadasan 1,7,9,10 4980 Ft / **12,7 €**
Hirschbraten mit Wildsosse
Venison steak „wild” style

Vörösboros vadpörkölt 1,9,10 4490 Ft / **11,5 €**
Wildgulasch in Rotweinsosse
Wildstew in red wine

MARHA- ÉS BORJÚHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK RIND-, UND KALBGERICHTE BEEF AND WEAL DISHES

Marhapörkölt 9 3980 Ft / **10,2 €**
Rindergulasch – Beefstew

Borjúbécsi 1,3,9 4980 Ft / **12,7 €**
Wiener Schnitzel von Kalb - Vienesse schnitzel from calf

Bélszín steak fűszervajjal (220 gr) 1,7,9,10 7980 Ft / **20,4 €**
Beefsteak mit Gewürzbutter
Beefsteak with spicy butter

Bélszín steak borsmártással (220 gr) 1,7,9,10,12 7980 Ft / **20,4 €**
Beefsteak mit Pfeffersosse
Beefsteak with pepper sauce



Áraink köret nélkül értendő, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

GYERMEK VENDÉGEINKNEK FÜR KINDER FOR OUR YOUNG GUESTS

Dinó-szelet hasáburgonyával * 1,3,6,7,10,11 2590 Ft / **6,6 €**
Dino-Schnitzel mit Pommes frites - Dino-steak with french fries

Halrudacskák hasáburgonyával * 1,3,4,6,14 2590 Ft/ **6,6 €**
Fischstäbchen mit Pommes frites - Fish fingers with fried potatoes

Rántott szelet hasáburgonyával * 1,3,9 2590 Ft/ **6,6 €**
Schnitzel mit Pommes - Bread crumbed pork cutlet with french fries

Bolognai spagetti 1,3,7,9 2790 Ft/ **7,1 €**
Spaghetti bolognese - Spaghetti bolognese

KÖRETEK BEILAGEN – GARNISHES

Párolt jázmin rizs 980 Ft / **2,5 €**
Gedünsteter Jasmin Reis - Braised Jasmine rice

Hasáburgonya 980 Ft / **2,5 €**
Pommes frites - Fried potatoes

Petrezselymes burgonya 7 980 Ft / **2,5 €**
Petersilienkartoffeln - Parsley potatoes

Burgonyapüré 7 1490 Ft / **3,8 €**
Kartoffelpüree - Mashed potatoes

Burgonyakrokkett 1,3 980 Ft / **2,5 €**
Kartoffelkrokette - Potato croquette

Házi galuska 1,3 980 Ft / **2,5 €**
Nockerln - Home-made dumplings

Édesburgonya 1 1290 Ft / **3,3 €**
Süßkartoffel - Sweet potato

Rösztli 1,3 980 Ft / **2,5 €**
Rösti - Rösti

Fűszeres héjas burgonya 9 980 Ft / **2,5 €**
Gewürzte Kartoffeln - Roasted potato

Grillezett zöldség 1,9,10 1490 Ft / **3,8 €**
Gegrillte Gemüse - Grilled vegetables

Zsemlegombóc 1,3,7,9,10 1190 Ft / **3 €**
Semmelknödel - Bread-dumplings

Friss saláta 1490 Ft / **3,8 €**
Frisch Salat - fresh salad

Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.

SALÁTÁK – SALATE – SALADS

Vegyes saláta Gemischter Salat - Mixed salad	980 Ft / 2,5 €
Uborkasaláta 7 Gurkensalat - Cucumber salad	980 Ft / 2,5 €
Paradicsomsaláta Tomatensalat - Tomato salad	980 Ft / 2,5 €
Káposztasaláta Krautsalat - Cabbage salad	980 Ft / 2,5 €
Kovászos uborka 1,10 Salzgurken - Pickled, dill cucumber	980 Ft / 2,5 €



DESSZERTEK – DESSERT – DESSERTS

Palacsinta 1,3,5,6,7,12 (nutellás, lekváros, kakaós, túrós) 2db Palatschinken (mit Nutella, Marmelade, Kakao, Quark) Pancake (filled with Nutella, jam, cocoa, cottage cheese)	1980 Ft / 5 €
Profiterol 1,3,7,8,12 Profiterol Profiterol	1980 Ft / 5 €
Tiramisu 1,3,7,6,12 Tiramisu Tiramisu	1980 Ft / 5 €
Somlói galuska 1,3,7,8,12 „Somlauer” Nockerln Sponge – cake with pudding, chocolate sauce and cream	1980 Ft / 5 €
Vegyes fagyaltkehely 1,3,7,8,12 Gemischte Eisbecher Mixed Ice cream flavoured	2490 Ft / 6,3 €
Vanília fagyalttal töltött palacsinta 2db 1,3,7,12 Palatschinken mit Vanilleeis gefüllt Pancake stuffed with vanille-ice	2290 Ft / 5,8 €
Brownie vanília fagyival 1,3,7,12 Brownie mit Vanilleeis Brownie with vanille-ice	2290 Ft / 5,8 €

ITALOK

GETRÄNKE – DRINKS

ÜDÍTŐK

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

0,1 L

Almalé (Apfelsaft)	220 Ft / 0,5 €
Almafröccs (Apfelschorle)	220 Ft / 0,5 €
Juice (Orangensaft 100%)	220 Ft / 0,5 €
Őszibarack (Pfirsichsaft)	220 Ft / 0,5 €
Ananászlé (Ananas)	220 Ft / 0,5 €
Szörp (málna, bodza, eper)	200 Ft / 0,5 €
Sirup (Himbeere, Holunder, Erdbeere)	
Syrup (raspberries, elderberries, strawberries)	

Kézműves házi limonádé szénsavmentes ásványvízből 230 Ft / **0,5 €**
(bodza, eper, málna, maracuja, citrom, mangó, vörösfonya)

Handgemachte Limonade mit Mineralwasser - Hand made Lemonade
(Holunder, Erdbeere, Himbeere, Maracuja, Zitrone, Mango, Preiselbeere)
(elderberry, strawberry, raspberry, passion fruit, lemon, mango, cranberry)

Red Bull 0,25 l 980 Ft / **2,5 €**

ÁSVÁNYVIZEK – MINERALWASSER - MINERAL WATER

Szentkirályi (szénsavas, mentes) 0,33 l (mit Sprudel, ohne)	690 Ft / 1,7 €
Szentkirályi (szénsavas, mentes) 0,75 l (mit Sprudel, ohne)	980 Ft / 2,5 €
Szódavíz 0,1 l (Sodawasser)	100 Ft / 0,2 €
Szódavíz 0,7 l (Sodawasser)	980 Ft / 2,5 €

ÜVEGES ÜDÍTŐK

FLASCHENGETRÄNKE - BOTTLED SOFT DRINKS

Coca-Cola, Coca-Cola Zero 0,25 l	690 Ft / 1,7 €
Sprite zero 0,25 l	690 Ft / 1,7 €
Fanta narancs 0,25 l	690 Ft / 1,7 €
Kinley gyömbér, tonik 0,25 l	690 Ft / 1,7 €
Ice tea citrom, őszibarack 0,25 l	690 Ft / 1,7 €
Cappy alma 100%, őszibarack 46% 0,25 l	690 Ft / 1,7 €





BIER VOM FASS – DRAFT BEER

Dreher (ungarische) 0,3 l	890 Ft / 2,3 €
Dreher (ungarische) 0,5 l	1190 Ft / 3 €
Pilsner Urquell 0,3 l	980 Ft / 2,5 €
Pilsner Urquell 0,5 l	1390 Ft / 3,5 €
Radler 0,3 l	890 Ft / 2,3 €
Radler 0,5 l	1190 Ft / 3 €

PALACKOZOTT SÖR FLASCHENBIER – BEER BOTTLES

Dreher 0,33 l	980 Ft / 2,5 €
Dreher alkoholmentes 0,33 l (alkoholfrei)	980 Ft / 2,5 €
Gösser Natur Zitrone 0,33 l (alkoholfrei)	980 Ft / 2,5 €
Erdinger Hefe Weissbier 0,5 l	1490 Ft / 3,8 €
Soproni meggysör 0,5 l	1290 Ft / 3,3 €

HORDÓS BOROK WEIN VOM FASS – WINE OF HOUSE

	0,1 L
Feind Rosé (trocken)	450 Ft / 1,1 €
Badaesonyi Olaszrizling (halbtrocken)	450 Ft / 1,1 €
Badaesonyi Szürkebarát félédese (halbsüß)	450 Ft / 1,1 €
Szekszárdi Kékfrankos (rot, trocken)	450 Ft / 1,1 €

LONG DRINKS

Martini (Bianco, Rosso, Dry) - 1 dl	1590 Ft / 4 €
Campari Orange	1590 Ft / 4 €
Campari Soda	1590 Ft / 4 €
Aperol Spritz	2190 Ft / 5,6 €
Hugo	2190 Ft / 5,6 €
Gin Tonic	2190 Ft / 5,6 €
Limoncello Spritz	2190 Ft / 5,6 €

PEZSGÓ (ÜVEG) SEKT (FLASCHE) - CHAMPAGNE (BOTTLE)

	0,75 L
BB (száraz, félszáraz, édes)	5990 Ft / 15,3 €
Asti Martini	6990 Ft / 17,9 €
Garrone Prosecco	5990 Ft / 15,3 €
Cinzano to Spritz	5990 Ft / 15,3 €

WHISKEY

	0,4 dl
Johnnie Walker	1390 Ft / 3,5 €
Ballantines	1390 Ft / 3,5 €
Jim Beam	1390 Ft / 3,5 €
Jack Daniels	1390 Ft / 3,5 €
Chivas Regal	1890 Ft / 4,8 €

GYOMORKESERŰK

MAGENBITTER

0,2 dl 0,4 dl

Unicum	750 Ft / 1,9 €	1490 Ft / 3,8 €
Jägermeister	750 Ft / 1,9 €	1490 Ft / 3,8 €

PÁLINKÁK, RÖVIDITALOK

SPIRITOUSEN – SPIRITS

0,2 dl

0,4 dl

Panyolai Elixír (Szatmári Szilva)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír (Fürtös Meggy)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír (Kajszibarack)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír (Birsalma)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír (Fekete cseresznye)	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír Szabolcsi alma	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Elixír Vilmoskörte	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Aranyalma	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Panyolai Rubinmeggy	790 Ft / 2 €	1590 Ft / 4 €
Vilmoskörte szeszesital (Williams)	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Royal vodka	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Finnlandia vodka	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Bacardi	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Metaxa XXX	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Baileys	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Tequila Sierra	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Beefeater Gin	690 Ft / 1,7 €	1390 Ft / 3,5 €
Hennessy	980 Ft / 2,5 €	1960 Ft / 5 €

KÁVÉ

KAFFEE – COFFE

Espresso	690 Ft / 1,7 €
Cappuccino	1290 Ft / 3,3 €
Hosszú kávé (Verlängerte)	690 Ft / 1,7 €
Lungo	890 Ft / 2,3 €
Latte Macchiato	1290 Ft / 3,3 €
Melange	1290 Ft / 3,3 €
Jegeskávé (Eiskaffee)	1490 Ft / 3,8 €
Kakaó (Kakao)	790 Ft / 2 €
Tea (Tee)	790 Ft / 2 €

KOKTÉLOK

COCTAILS

Tequila Sunrise	2290 Ft / 5,8 €
Sex on the Beach	2290 Ft / 5,8 €
Mojito	2290 Ft / 5,8 €
Pina Colada	2290 Ft / 5,8 €
Cuba-libre	2290 Ft / 5,8 €
Swimming Pool	2290 Ft / 5,8 €
Gin Fizz	2290 Ft / 5,8 €
Orgazmus	2290 Ft / 5,8 €

ALLERGÉNEK ALLERGENE ALLERGENS

1.  Glutén / Gluten / Gluten
2.  Rákfélék / Crustaceans / Krebstiere
3.  Tojás / Eggs / Eier
4.  Hal / Fish / Fische
5.  Földimogyoró / Peanuts / Erdnüsse
6.  Szójabab / Soybeans / Sojabohnen
7.  Tejfehérje / Milk / Milch
8.  Diófélék / Nuts / Schalenfrüchte
9.  Zeller / Celery / Sellerie
10.  Mustár / Mustard / Senf
11.  Szezámmag / Sesame seeds / Sesamsamen
12.  Szulfít / Sulphites / Sulphite
13.  Csillagfürt / Lupins / Lupinen
14.  Puhatestűek / Molluscs / Weichtiere

Az étlapon szereplő árak után 12% szervízdíjat számíttunk fel.
Wir berechnen 12% Servicegebühr für die Preise auf der Speisekarte.
In addition to the prices on the menu, we charge a 12% service fee.

Fizetéskor történő számlabontás nem áll módunkban,
számlát csak asztalonként állítunk ki.
We are unable to break down the invoice upon payment,
we only issue invoices per table.
Wir können die Rechnung bei Zahlung nicht aufschlüsseln,
sondern stellen nur Rechnungen pro Tisch aus.

Fél adag esetén 70% -os árat számolunk fel.
Für halbe Portion rechnen wir 70% vom vollen Preis.
For half a dose we charge 70%.

Az árak forintban értendők, az ÁFA-t tartalmazzák.
All prices are in HUF, include VAT.
Die Preisen sind in HUF zu verstehen und enthalten Mehrwertsteuer.

Köszönjük, hogy vendégünk volt! Nagy család
Wir sind dankbar, dass Sie unser Gast waren. Familie Nagy
Thank you for visiting us! Family Nagy



Hotel & Restaurant